



VIETNAM NATIONAL COAL - MINERAL INDUSTRIES HOLDING CORPORATION  
LIMITED

**VINACOMIN – COAL IMPORT EXPORT JOINT STOCK COMPANY**

Address: 47 Quang Trung - Hanoi - Vietnam \* Website: <http://coalimex.vn>

Tel: (024) 3.9424 634 \* Fax: (024) 3.9422 350

Hanoi, December 04<sup>th</sup>, 2023  
Ref: 22 NOR/SLT-CNHN/2023

## **THÔNG BÁO KẾT QUẢ LỰA CHỌN NHÀ CUNG CẤP**

*NOTIFICATION OF APPLICANT SELECTION RESULT*

**Gói thầu số 22/SLT-CNHN/2023: Mua than nhập khẩu 4.800NAR**

*Package No. 22/SLT-CNHN/2023: Procurement of imported coal 4,800NAR*

Căn cứ Quyết định số 157<sup>T</sup>/QĐ-CLM ngày 04/12/2023 của Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than - Vinacomin về việc Phê duyệt kết quả lựa chọn nhà cung cấp Gói thầu số 22/SLT-CNHN/2023: Mua than nhập khẩu 4.800NAR;

*Pursuant to Decision No. 157<sup>T</sup>/QĐ-CLM dated 04/12/2023 by Vinacomin - Coal Import Export Joint Stock Company on approving applicant selection result Bid Package No. 22/SLT-CNHN/2023: Procurement of imported coal 4,800NAR;*

Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than - Vinacomin xin thông báo kết quả lựa chọn nhà cung cấp cho gói thầu trên cụ thể như sau:

*Vinacomin - Coal Import Export Joint Stock Company would like to notify result of applicant selection for the package as follows:*

1. Thông tin về nhà cung cấp trúng thầu và được trao hợp đồng/ *Information of successful and Contract awarded applicant:*

- Tên nhà cung cấp/ *Name of successful applicant:* Welhunt Materials Enterprise Co., Ltd.

- Địa chỉ / *Address:* 4 F.-6, No.120, Jhongjheng 1st Rd., Lingya Dist., Kaohsiung City 80284, Taiwan, R.O.C.

- Giá trúng thầu/ *Successful bidding price:* 9.646.200 USD (Bằng chữ: Chín triệu sáu trăm bốn mươi sáu nghìn hai trăm Đô la Mỹ/ *In word: US Dollars nine million six hundred forty six thousand and two hundred only*)

- Loại Hợp đồng/ *Contract type:* Hợp đồng theo đơn giá cố định/ *Fixed unit price Contract.*

- Thời gian thực hiện Hợp đồng/ *Contract term:* 150 ngày kể từ ngày Hợp đồng có hiệu lực/ *150 days from effective date of the Contract.*

2. Danh sách các nhà cung cấp không trúng thầu và lý do/ *List and reason for unsuccessful applicants:*

STT No.	Danh sách các nhà cung cấp không trúng thầu <i>List of unsuccessful applicants</i>	Địa chỉ <i>Address</i>	Lý do không trúng thầu <i>Reason for unsuccessful applicants</i>
1	HMS Bergbau AG	An de Wuhlheide 232, 12459 Berlin, Germany	Nhà cung cấp không nộp Bảo đảm dự thầu <i>Applicant does not submit Bid security</i>

3. Kế hoạch hoàn thiện và ký kết Hợp đồng với Nhà cung cấp được lựa chọn/  
*Plan to finalize and sign contract with the selected applicant:*

Khi nhận được thông báo này, chúng tôi kính mời Nhà cung cấp trúng thầu liên hệ để hoàn thiện và ký kết Hợp đồng/ *On receiving this notification, we would like to invite the successful applicant to finalize and sign the contract.*

Thời gian/ *Time:* Ngày 05/12/2023 / December 05<sup>th</sup>, 2023

Thông báo này đồng thời là cơ sở để các Nhà cung cấp không trúng thầu giải toả bảo lãnh dự thầu/ *This notification is also the basis for unsuccessful applicants to release their Bid Securities.*

On behalf of Vinacomin – Coal  
Import Export Joint Stock Company



Pham Minh  
Director